

A CLEAR JOURNEY



澄澈的旅途

韩志峰 著

上海三联书店

澄澈的旅途

韩志锋 著



上海三联书店

图书在版编目 (CIP) 数据

澄澈的旅途 / 韩志峰著. ——上海：上海三联书店，
2019.1

ISBN 978-7-5426-6571-3

I. ①澄… II. ①韩… III. ①游记—作品集—中国—
当代 IV. ①I267.4

中国版本图书馆CIP数据核字 (2018) 第284686号

澄澈的旅途

著 者 / 韩志峰

责任编辑 / 程 力 陆雅敏

装帧设计 / 沈 佳

监 制 / 姚 军

责任校对 / 徐 峰

出版发行 / 上海三联书店

(200030) 中国上海市徐汇区漕溪北路331号A座6楼
邮购电话 / 021-22895540

印 刷 / 上海惠敦科技印务有限公司

版 次 / 2019年1月第1版

印 次 / 2019年1月第1次印刷

开 本 / 710×1000 1/16

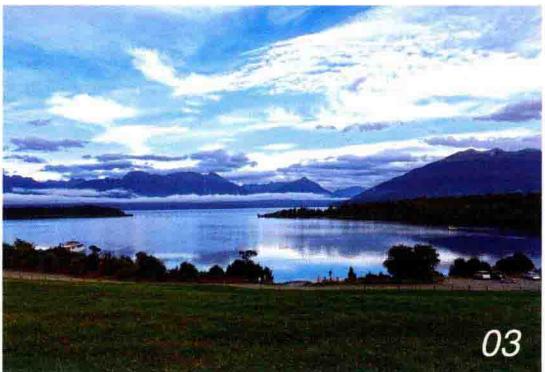
字 数 / 320千字

印 张 / 24.75

书 号 / ISBN 978-7-5426-6571-3/I · 1483

定 价 / 60.00元

敬启读者，如发现本书有质量问题，请与印刷厂联系：电话021-63779028

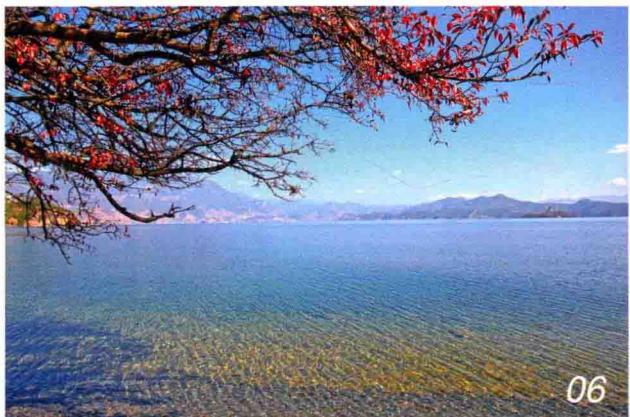


01 新西兰库克山

02 神奇的九寨

03 新西兰峡湾公园

04 德天跨国大瀑布



05 巴里坤湖

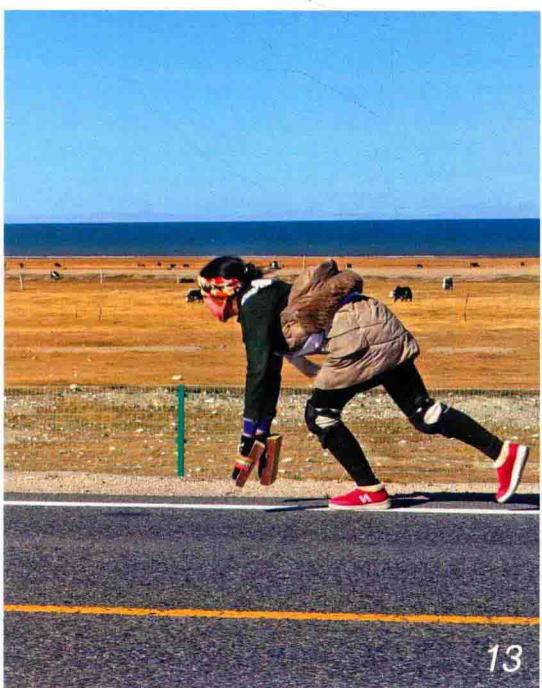
07 五大连池

09 神农架大九湖

06 泸沽湖

08 壶口飞瀑

10 唇齿相依



11 月牙秋苇

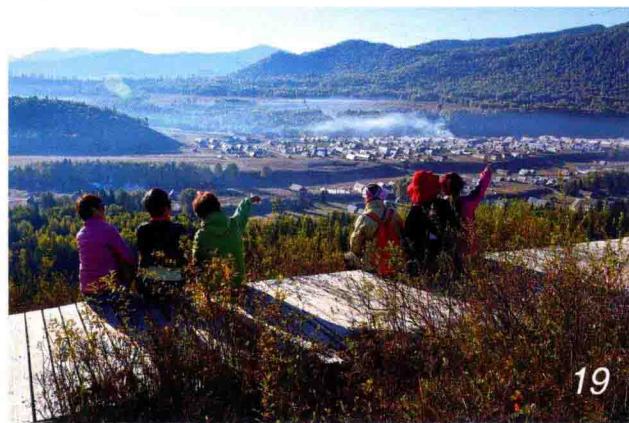
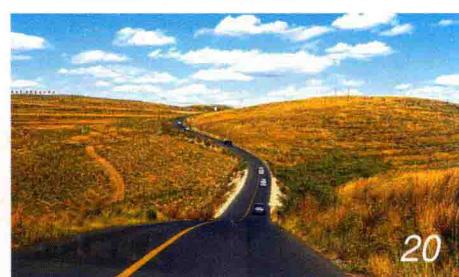
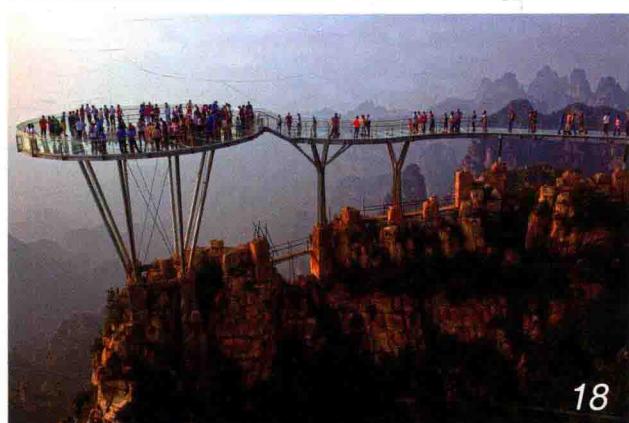
12 岷山雪

13 我要去拉萨

14 赛里木湖的欢乐

15 路展云舒

16 红其拉甫国门



17 巴音布鲁克的九个太阳

18 狼牙山

19 清晨遥看禾木村

20 草原天路

21 坝上秋色

22 没有荒凉的人生

序

本书作者韩志锋同志是一位开拓型、研究型的干部，我在上海市高级人民法院工作期间，对他的创新意识、勤勉精神和踏实作风留下了很深刻印象。在《行政诉讼法》实施初期，我和志锋同志合作写出了《简论行政管理相关人的起诉权》一文，从而填补了我国行政审判工作的一项空白，这篇论文被全国法院系统第六届学术讨论会评为一等奖。志锋同志担任上海高院办公室主任后，努力争取高院党组的支持，大力推进全市法院的计算机应用培训、网络建设和审判软件开发。如今上海法院的计算机网络应用和审判管理信息化都已走在全国法院系统前列，这离不开当年打下的基础。我认为像韩志锋这样善于创新而认真工作的同志，不论做什么事情都会扎实而有成效。他不论是在职还是退休，都注定不会平庸和守成。

志锋同志退休后，每年都到国内外旅行，并在旅途中写下了许多饶有兴趣的游记。他的作品没有到此一游的泛泛而谈，也没有故作深沉的孤芳自赏，而是平和自然，真实静美，不温不火，娓娓道来。志锋同志所写的系列游记，每一篇我都认真看过。他的游记不论是图片、视频还是文字，无不都渗透了他细致独到的观察，发自内心的深刻感悟，以及触及读者心灵的生动描写。不少读者说，看了韩志锋写的游记，没去过的人感到身临其境，好像随他同游一般；而去过的人却感到与自己的体验大不一样，如同再度重游。

志锋同志拍摄的照片，不仅有所到景点的经典画面和精彩视角，也体现了当地的风土人情和人间百态，我想这与他的社会学教育背景不无关系。摄影作品不仅是光和影的学问，也必然反映拍摄者的眼光和情怀。我在欣赏志锋拍摄的旅途照片时，就能感受到他所传递的那种难得的人文关怀和社会观察之意。用摄影行话来说，他拍照片是“有想法”的。

志锋同志不是那种满足于到此一游的普通游客，而是善于观察、提炼和升华的有心人。他认为旅行需要深化和继续，旅途结束并不代表旅行终结，对此我深表赞同。新疆游之后，他别出心裁地按照每天行程绘制了35张地图，详细标注了线路、里程和游览点。我感到这些地图制作得很有创意，也

很严谨，它和游记一起构成了新疆之行的立体资料。象志锋同志这样的执着和认真，这在当今中国旅游热中是罕见的，我很是佩服！

徐霞客是著名的明代地理学家、旅行家，我国每年5月19日的旅游日，就是以他首篇游记的开篇之日来设立的。徐霞客是江阴马镇（徐霞客镇）人，本书作者韩志锋同志也是江阴人。我欣赏志锋同志的情趣，更赞誉他的毅力。他的旅行不是走马观花，也不是浅吟低唱，而是在有意识地进行探索性、考察性、研究性的旅行，因而他做了一般退休老人想做而不敢做的大事，可谓徐霞客忠贞的后继者。正因为如此，我建议志锋同志将历次游记整理出书，以飨读者。

韩志锋同志所著《澄澈的旅途》一书，正如他之前所写的众多自媒体游记，不仅图文并茂，可读性强，而且富有思想内涵和人生哲理。鉴于本书能给人们带来共鸣、启迪和思考，我愿意将本书推荐给读者朋友们。

最高人民法院原副院长

李同光

2018年5月于上海

前言：乐享清澈旅途

我们这一代人经历了翻天覆地的变化，见识了很多以前没法想象的新鲜事，享受了各种发展的成果和便利。但很多人也包括我自己，年复一年忙于工作、学习、家务和琐事，经济能力有限，更囿于思想观念落后，在退休之前谈不上什么像样的旅行，最多只是零打碎敲的周边游或出差附带游。不知有多少人每天在外辛辛苦苦工作，在家柴米油盐半辈子，转眼就只剩下满脸的皱纹，把自己年轻时的梦想和激情都藏进了满头白发。在这样刻板单调的生活状态下，外出旅行只是一个遥远的梦。

我们的下一代就不同了，他们虽然工作紧张繁忙，总能利用休假去全国各地走走。在很多旅游景区，我们经常看到不少年轻人轻松悠闲地享受着旅行快乐。我们的孙辈更厉害了，很多小朋友还没上小学，已经出国好几次。估计不用到退休，他们就可以走遍世界各地了。更多的年轻父母带着孩子出游，这不仅可以弥补学校教育的不足，还有利于培养孩子健全的人格和开朗的性格。

正因为我们这代人流逝了太多的岁月，我们必须把那些流逝的岁月给追回来，而追回岁月的最好方式就是旅行。旅行中经常得爬山涉水，因而需要一定的身体条件。身体与时间、金钱不一样，不会越用越少，反而可以通过旅行增强体质。有些朋友在家里总是这里痛那里酸，一参加旅行就精神抖擞，感觉很好。还有些朋友被确诊为重大疾病，索性放弃医疗到风景区买房定居，或寄情于山水之间，大大提高了生活品质，甚至明显延长了生命。在外旅行本身也是一种锻炼，美丽的自然风光对身体大有裨益。

有人说60岁至70岁是人生最美好的时期，时间自由，经济无忧，身体尚可，我感到这段时间也是参加旅行的最佳时期。可惜这一年龄段的很多老年朋友为子女承担太多，大好时光就完全用在孙辈身上。等到孙辈长大，他们也过了古稀之年，还有精力去旅行么？还有一些朋友喜爱侍弄宠物花草，为了它们就不能外出旅行，这未免太可惜了！

网曰：“不走出去，家就是你的世界；走出去，世界就是你的家。”我感到很有道理，旅行确实可以改变自己。我们完全可以在有生之年，特别是趁还走得动的时候，多花点时间走出去看看五光十色的大千世界，领略秀丽壮美的天地奇观，登临高耸的山脉，放眼浩瀚的湖海，寻访历史的踪迹，见识多彩的生活，努力把自己的人生圆圈画得大一些，再大一些。所谓人生圆圈，就是人们与外部世界的接触面和边界线，也就是一个人的眼界和胸怀。我们若不看书不学习，也不旅行不探索，那人生圆圈就很小，对圆圈之外的世界就知之甚少，兴趣不高。如今网络发达，搜索方便，获取知识容易，增长见识却难。我们虽然谈不上行万里路，读万卷书，却能走出去看看不一样的世界，把旅行作为自己生活的组成部分，就会感到外面世界的博大和精彩，就会感到自己的贫乏和不足。这样您的人生圆圈就大了一些，看问题的眼光、方法和气度自然就与以前不可同日而语。

就算再用二十年时间，我想自己也无法走遍全世界的旅游国度，也不可能把国内的旅游景区游完。旅游景点是走不完看不尽的，因此我们需要选择和放弃。旅行的魅力其实不在于线路和景点，而在于感悟、体验和回味。最重要的并不是我们到过了哪些地方，而在于我们旅途中那种澄澈、喜悦、期盼的心情，以及到了那些地方的亲身体验、自我感悟和心灵洗涤，进而达到内心深处的满足、平静和安宁。旅途中的陌生环境、舟车劳顿和万千世界，其实都是以喧嚣的表象来展示澄静、澄湛、澄澈的旅行本质。这个世界其实很简单，只是人心有点复杂。我们出去旅行，其意义之一就是要回归简单，净化心灵而亲近自然。再回家时，可能就容易简单看人，平静做事。更何况，我心目中的旅行不一定非要去什么旅游国度或旅游景区，有时候只是想看看不一样的地方风貌，不同的生活方式和民俗习惯。从某种意义上说，旅行也就是暂时离开我们所熟悉的地方和环境，去体验和见识他乡他人的不同风景和生活。

近几年我有缘参加的知青旅行团，其发起者是黑龙江省尾山农场一分场的几位上海老知青，他们组织了一批“黑兄黑妹”，采用大巴长线方式游遍祖国各地，我国大陆最东端的乌苏镇，最南端的灯楼角，最西端的红其拉甫哨卡，最北端的北极村，他们全都去过。这些老知青年轻时下乡到农场，回城后忙于工作、事业和家庭。如今自己退休，儿女自立，生活安逸，这些北大荒的昔日“荒友”就聚集起来，去追回流逝的岁月，追赶生命的余辉，追寻美景和真情。长途旅行的不确定性很多，有时会有各种巧合，也会遇到一

些始料不及的事情，这也都是旅行的魅力之一。至于出境旅行，我比较喜欢参加由熟悉人士发起的旅游团队，自主安排线路，然后请旅行社操作。这样的境外游可能会增加一点费用，但自由度和舒适度也就随之提高。

旅行中我比较喜欢自然风光，不论是名山、江湖、大海，还是沙漠、荒原、草甸，或是雪山、森林、溪谷，都能引起我的兴奋和流连。有时在奔赴旅游区的途中，会出乎意料看到一些绝美的风景，正所谓“最美的风景在路上”。比如我们从川主寺镇去黄龙景区，途中翻越海拔3900米的雪山梁，由于刚下了整夜大雪，我们就喜出望外地欣赏到了极其壮观的岷山之雪。又如我们在北疆游完巴音布鲁克景区，要到南疆的库车去，由此所走的独库公路之优美线条和多姿形态，以及两侧的雄奇风光，完全超出了我的想象。

由于数码相机的普及，存储设备的便利，以及手机拍摄功能的提高，几乎人人都有机会拍出好照片。相对于速度、光圈等技术指标，我感到拍摄旅行照片首先是要有想法，也就是想拍什么内容，以及如何表现这些内容。除了喜欢拍摄风景照片以外，我也不时拍摄一些具有人文气息的照片。当地人的生活状态和神情百态，游客中的趣闻轶事和精彩场面，都很值得拍摄。本书中照片除署名的以外，均为作者所摄（彩页中“神农架大九湖”和“没有荒凉的人生”分别为重庆大学老师和蒋荣妹所摄）。

每次出游，很多朋友都会关注和分享我们的旅程，通过自媒体平台与我们密切互动。朋友们那些热情洋溢而温馨中肯的评论，已成为我在外旅行的一种鼓励和享受。这种互动式的旅行与过去那种不通音信的孤独旅行有很大不同，我们在旅行中不但会发现、认识陌生人，也会重新发现和认识熟悉人。我在自媒体发表游览某景点的文字及图片后，经常会有朋友跟帖描绘他们以前到过这个地方的经历和心情，或者叙述他们与这个地方的机缘和交集。我所传递的景色和游兴，有时会引起朋友们诗情大发，为我们吟诗相伴。旅途中这样的同步互动，让我深深感到并不是一个人或一个团队在旅行，而是很多朋友在共同参与和分享。

旅行需要深化和继续，旅程结束，并不代表旅行终结。有时候回到家里，才发现真正的旅行刚刚开始。回味也是旅行的组成部分，这时就不光是回忆，而是以另一种方式继续旅行，这也是旅行的一种魅力。旅行不能游过就算，而应当视为一份记录，一种回忆，一段修行，成为伴随自己的宝贵财富。通过回味消化，有益于深化自己对美好自然和人文宝藏的认识和感悟，从而也有益于自己的修炼提高。我们对于旅途活动的品鉴和深掘，不但可以

加强自己对过去旅行内容的记忆和感受，让朋友们分享旅行见闻和心得，也有助于提高未来旅行的品质。有时候，同类的知识、史实和背景，可能见之于不同区域的不同景点。更多的时候，不同区域的不同景点之间，经常会引发我们的比较、联想和感慨。或许，这就是“读万卷书不如行万里路”的一种含义吧。

明代地理学家、旅行家徐霞客是出自我家乡江阴的游圣，是我国旅游事业的千古奇人，我们在旅途中经常看到徐霞客留下的痕迹印记。徐霞客的眼界、专注、毅力和才华让我深深折服，我愿做霞客故乡的一枝红枫。在当代中国，有很多旅行爱好者都在继承、弘扬徐霞客游历天下的探索精神，我的故乡江阴市还发起了“重走霞客路”之游学活动。

本书之第一、二篇是以前公务出国时的经历，不妨作为游记看待。之后各篇为本人在国内外旅行的亲身体验，以自己的旅行记录和自媒体平台所写游记为基础，加以扩充整理而成。本书内容大致按所游省份、国家编写，以最初游览时间为序。同一次长线出游的内容可能写于不同篇目中，不同时间在同一地区的游览则可能归于一集。限于篇幅，每篇游记仅配少量图片，读者可以扫描各篇正文后的二维码，以观赏更多的图片。本书所涉内容只是作者的一部分旅行经历、体验和感悟，如果能引起大家的欣赏和兴趣，甚至于心动和行动，那就是对我旅行感悟的充分肯定，是对我游记的最高奖赏了。

生活需要诗和远方，还要仰望星空。“东隅已逝，桑榆非晚”；往事已矣，来日可追！澄澈的旅途是一种游历，更是一种心情和修行。为了趁走得动的时候乐享澄澈的旅途，亲爱的朋友，去旅行吧！

目 录

序（李国光） / 1

前言：乐享澄澈旅途 / 1

01. 从檀香山到旧金山 / 1
02. 枫叶之国散记 / 10
03. 游走赣鄱之间 / 16
04. 秋风万里芙蓉国 / 30
05. 难忘尾山行 / 43
06. 探访中原大地 / 50
07. 彩云之南 / 62
08. 浪漫泰国游 / 71
09. 古城西安 / 79
10. 到陕北去 / 90
11. 人说山西好风光 / 97
12. 环游德国20天 / 107
13. 五国欧洲游 / 116
14. 歌诗达的散漫时光 / 123
15. 荆楚游之锦绣河山 / 128
16. 荆楚游之人杰地灵 / 137
17. 雄奇的西北风光 / 148
18. 辉煌的西北文明 / 162
19. 九寨黄龙岷山雪 / 178
20. 都江峨眉天府美 / 192

21. 如诗如画新西兰 / 200
 22. 八闽游之山水相依 / 216
 23. 八闽游之岁月相承 / 231
 24. 知青大巴进西域 / 250
 25. 美若仙境的北疆 / 262
 26. 富饶神奇的南疆 / 279
 27. 广南东路闻惊雷 / 294
 28. 广南西路看飞瀑 / 303
 29. 请到天涯海角来 / 309
 30. 穿越千年的微笑 / 318
 31. 从西贡到河内 / 322
 32. 我们在太行山上 / 328
 33. 燕赵大地雄而安 / 339
 34. 山清水秀江南韵 / 358
 35. 江阴我可爱的家乡 / 371
- 后记 / 381
- 附录一：自媒体作品目录 / 383
- 附录二：自媒体二维码 / 384

01. 从檀香山到旧金山

1995年金秋时节，笔者随中国法律代表团赴美作为期一个月的考察交流。代表团成员分别来自最高人民法院、司法部、国务院法制局、上海市高级人民法院和华东政法学院律师培训中心。团员们先在夏威夷州首府火奴鲁鲁即檀香山集中活动了一个星期，然后分赴美国本土各城市作进一步考察。一个月时间虽短，所见所闻收获颇多。

方式与效果

这次考察的方式很有特色。9月11日到夏威夷后，通常每天上午由美方专家开设讲座，讲座涉及面较宽而内容浅显。主办者似乎想让我们在短时间内对美国的法律制度有总体了解，但这种泛泛而谈的讲课不可能留下什么深刻印象，倒是穿插其间的讨论和提问，才帮助我们弄明白一些问题。每天下午则是去司法机关或政府部门访问交谈。我们访问了市政府、法院、警察局、检察院等，还通过午餐会与律师和教授进行了交流。这些参观和交流花时不多，收获却不少。



夏威夷的州长（左二）、副州长（右二）会见作者（中）（接待方 摄）

先集中，再分散，最后再集中，这是我们这次考察活动的特点。主办单位是设在夏威夷大学的美亚法律研究会，还有国际辩护律师学院。美亚法律

研究会对中国情况比较熟悉，在夏威夷有一定影响。而国际辩护律师学院则与美国本土的律师事务所有着广泛联系。在夏威夷集中了一个星期后，主办者把我们9人分别安排至纽约、芝加哥、匹兹堡、旧金山等地，每个人都由一家律师事务所负责接待。本人被安排在旧金山，接待我的是科切特和彼特律师事务所。56岁的科切特先生是这家事务所的主要合伙人，也是我在旧金山期间的东道主。每天上午9点，科切特驾车带我去他的事务所上班，晚上7点再带我回家。我在他那幢价值200万美元的寓所里住了两个星期，又在杰克律师家里住了4天。由于单枪匹马和美国人在一起工作生活，周围没有懂汉语的人，就不得不硬着头皮和美国人多打交道，慢慢也就知道了不少他们所关心所谈论的事情。我们代表团的所有成员都是第一次单独住在美国人家里，可见这种出访形式颇为独特。

出访的最后三天，代表团成员又从美国各地飞赴旧金山，在这里小结回顾美国之行的得失成败。美亚法律研究会的负责人和国际辩护律师学院的董事们齐聚一堂，听取代表团每个成员的小结发言并进行讨论。

2

法官与法院

笔者作为一名中国法官，自然会对美国法官和法院产生浓厚兴趣。美国法官确实具有很高的社会地位，这从一位联邦法院法官的任命及任职仪式中可见一斑。47岁的苏珊·伊尔斯顿女士原系科切特的合伙人，经过严格而慎重的挑选，她从200名列入候选人名单的优秀律师中脱颖而出，被克林顿总统任命为加利福尼亚北区联邦法院的法官。这家联邦法院上一次任命法官是在2年以前，当我刚到科切特事务所时，该所的律师们纷纷自豪地告诉我这一消息。9月22日，我应邀参加了伊尔斯顿法官的就职典礼。身着各色礼服的300多名来宾很快到齐了，13名法官在全场起立致意和长时间鼓掌声中依次在主席台上就座。除坐在正中的伊尔斯顿一身红装外，其他法官都身着黑色的法袍。台下一侧坐着旧金山地区其他法院的法官代表，另一侧坐着伊尔斯顿的亲属。仪式的主要内容为宣读任命书、来宾发言、被任命人发言等，伊尔斯顿的两个儿子为他们的母亲穿上了簇新的法袍。整个仪式庄严隆重而不失轻松幽默，随后举行了盛大的招待会。宾客如云，气氛热烈，但食品很简单，也没有桌椅，大家手托盘子或站或走，边吃边谈。

美国法官的工作很辛苦，整天都忙着开庭审理案件。事务所附近的San Mateo县高级法院共有19名法官，每位法官都有自己的专用法庭。19个法庭